



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Fonction publique

Réf. : mfp\_835x8bb85

Dossier suivi par :  
FRANCK Nathalie  
Tél. : 247-83097

Monsieur le Ministre aux Relations avec le  
Parlement  
Service central de législation

Luxembourg, le      06 JAN. 2021

Objet : Réponse à la question parlementaire n° 3271 du 09.12.2020 de Monsieur le Député Max Hahn et Monsieur le Député Claude Lamberty concernant le recrutement interne auprès de la Police grand-ducale

Monsieur le Ministre,

Par la présente, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la réponse commune à la question parlementaire n° 3271 relative à l'objet sous rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

Le Ministre de la Fonction publique

Marc Hansen

**Äntwert vum Minister fir d'Fonction publique, Marc Hansen, a vum Minister fir bannenzeg Sécherheet, Henri Kox, op d'parlementaresch Fro n°3271 vun den honorabelen Deputéierte Max Hahn a Claude Lamberty iwwert de Recrutement interne bei der Police Grand-Ducale**

**Ad 1. :**

Prinzipiell applizéiert sech dat Gesetz iwwer den interne Rekrutement (changement d'administration) och op d'Police.

Verschidde Poste vum Zivilkader bei der Police sinn och scho säit längerer Zäit iwwer dee Wee ausgeschriwwen ginn an et sinn och Leit aus dem Zivilkader an eng aner Verwaltung gewiesselt.

Et ass och scho virkomm, dass Leit aus dem Policekader an eng aner Verwaltung gewiesselt sinn, mee bis elo ass dat nach net fir de Rekrutement vu Poliziste selwer gemaach ginn.

**Ad 2. :**

No der Rekrutementskampagne vun désem Joer, wou sech jo ganz vill Kandidate gemellt hunn, wäert d'Police eng Evaluatioun maachen an awer och analyséieren ënnert wéi enge Konditiounen esou ee Changement d'administration beim Rekrutement vun de Poliziste kéint émgesat ginn.

Eng vun den Haapterausfuerderungen an deem Kontext betréfft d'Ausbildung vun deene Beamten. Et muss och iwwerpréift gi wéi dës Beamten an d'Anciennetéitslëscht vun der Police, un där dann och d'Qualitéit vum "agent de Police judiciaire / administrative" (APJ/APA), respektiv "officier de Police judiciaire / administrative" (OPJ/OPA) drunhänkt, kënnen agegliddert ginn.